

《2014年食物及藥物（成分組合及標籤）  
（修訂）（第2號）規例》

**Food and Drugs (Composition and Labelling)  
(Amendment) (No. 2) Regulation 2014**

---

業界諮詢論壇  
**Trade Consultation Forum**  
**10-12-2014**

# 背景

## Background

為加強保障嬰幼兒健康，政府於2012年11月提出一系列有關擬供 36 個月以下嬰幼兒食用的配方產品和食品的立法建議

嬰兒配方產品的營養成分組合

嬰兒配方產品、較大嬰兒及幼兒配方產品及預先包裝嬰幼兒食物的營養標籤

To better protect the health of infants and young children, the Administration put forward a package of legislative proposals relating to formula products and foods intended for infants and young children under the age of 36 months in November 2012.

Nutritional composition of infant formula

Nutritional labelling of infant formula, follow-up formula and prepackaged food for infants and young children

# 背景

## Background

為期兩個月的諮詢期已於2013年1月21日完結。整體來說，公眾人士及業界均支持有關立法建議

中心與業界及提供實驗室服務組舉行一連串技術會議討論有關技術事宜

The two-month consultation exercise was concluded on 21 Jan 2013. In general, traders and members of the public supported the legislative proposals.

A series of technical meetings with the trade and laboratory service providers were held to tackle the various technical issues raised.

# 背景

## Background

---

《2014年食物及藥物(成分組合及標籤)(修訂)(第2號)規例》已於2014年6月13日刊憲，並於2014年6月18日提交立法會進行先訂立後審議的程序

立法會於2014年10月完成修訂規例的審議程序。

The Food and Drugs (Composition and Labelling) (Amendment) (No.2) Regulation 2014 (the Amendment Regulation) was published in Gazette on 13 June 2014 and tabled at Legislative Council on 18 June 2014 for negative vetting

The Legislative Council completed its vetting of the Amendment Regulation in October 2014

# 背景

## Background

嬰兒配方產品的營養成分組合及營養標籤規定將於十八個月寬限期後，即二零一五年十二月十三日起實施

較大嬰兒及幼兒配方產品及預先包裝嬰幼兒食物的營養標籤規定將於兩年寬限期後，即二零一六年六月十三日起實施

The requirements on nutritional composition and nutrition labelling of infant formulae will come into operation on 13 December 2015 after a 18-month grace period

The requirements on nutrition labelling of follow-up formulae and prepackaged food for infants and young children will come into operation on 13 June 2016 after a two-year grace period.

《2014年食物及藥物（成分組合及標籤）  
（修訂）（第2號）規例》

***Food and Drugs (Composition  
and Labelling) (Amendment)  
(No. 2) Regulation 2014***

# 《2014年食物及藥物（成分組合及標籤） （修訂）（第2號）規例》 Food and Drugs (Composition and Labelling) (Amendment) (No. 2) Regulation 2014

---

## 修訂規例涵蓋

嬰兒配方產品的營養成分組合規定

嬰兒配方產品、較大嬰兒及幼兒配方產品及預先包裝嬰幼兒食物的營養標籤規定

豁免項目

## The Amendment Regulation covers

nutritional composition requirement for **infant formula**

nutrition labelling requirement for **infant formula, follow-up formula and prepackaged foods for infants and young children**

Exemption

# 嬰兒配方產品的營養成分組合規定

## ***Nutritional composition requirement for infant formula***



# 嬰兒配方產品的營養成分組合規定

## Nutritional composition requirement for infant formula

嬰兒配方產品必須含有能量及33種營養素（「1+33」），而其能量值及各有關營養素含量必須符合修訂規例指定的水平範圍

能量

蛋白質

碳水化合物

總脂肪、亞油酸、

α-亞麻酸

13 種維他命

12 種礦物質

3 種其他物質(膽鹼、

肌-肌醇、L-肉鹼)

**Infant formula** must contain energy and 33 nutrients (“1+33”), and the level of energy and each nutrient must fall within the range specified in the Amendment Regulation

Energy

Protein

Carbohydrates

Total fat, Linoleic acid,

α-Linolenic acid

13 Vitamins

12 Minerals

3 Other substances (Choline, Myo-Inositol, L-Carnitine)

# 嬰兒配方產品的營養成分組合規定

## Nutritional composition requirement for infant formula

---

如嬰兒配方產品有添加牛磺酸，必須符合最高含量水平

A maximum level is also set for taurine if it is added to infant formula

某些營養素亦須符合比例規定

Certain nutrients must follow the proportion requirements

嬰兒配方產品、較大嬰兒及幼兒配方產品及  
預先包裝嬰幼兒食物的營養標籤規定

***Nutrition labelling requirement  
for infant formula, follow-up formula  
and prepackaged foods for infants  
and young children***

# 嬰兒配方產品的營養標籤規定

## Nutrition labelling requirement for infant formula

嬰兒配方產品的標籤須標示其能量值及29種營養素（「1+29」）的含量

能量

蛋白質

碳水化合物

脂肪

13 種維他命

12 種礦物質

1種其他物質(膽鹼)

**Infant formula** must label the energy value and content of 29 nutrients (“1+29”)

Energy

Protein

Carbohydrates

Fat

13 Vitamins

12 Minerals

1 Other substance  
(Choline)

# 嬰兒配方產品的營養標籤規定

## Nutrition labelling requirement for infant formula

如嬰兒配方產品的氟化物含量(調製後或供食用的形式)超出食品法典委員會相關標準訂明的上限，該產品須標示一項有關氟斑牙的陳述 -

- (i) 示 明 食 用 該 配 方 產 品 可 導 致 氟 斑 牙 ； 及
- (ii) 建 議 應 與 醫 生 或 衛 生 專 業 人 員 討 論 氟 斑 牙 的 風 險

If the fluoride content of the product in a reconstituted or served basis exceeds the maximum level stipulated in the concerned Codex standard, the formula must be marked or labelled with a statement—

- (i) indicating that consumption of the formula may cause dental fluorosis; and
- (ii) recommending that the risk of dental fluorosis should be discussed with a medical practitioner or health professional

# 較大嬰兒及幼兒配方產品的營養標籤規定

## Nutrition labelling requirement for follow-up formula

較大嬰兒及幼兒配方產品的  
標籤須標示其能量值及25種  
營養素（「1+25」）的含量

能量

蛋白質

碳水化合物

脂肪

13 種維他命

9 種礦物質

**Follow-up formula** must  
label the energy value and  
content of 25 nutrients  
("1+25")

Energy

Protein

Carbohydrates

Fat

13 Vitamins

9 Minerals

# 預先包裝嬰幼兒食物的營養標籤規定

## Nutrition labelling requirement for prepackaged foods for infants and young children

預先包裝嬰幼兒食物的標籤須標示其能量值和蛋白質、脂肪、碳水化合物及鈉這四種營養素（「1+4」）的含量，以及維他命A和D（如有加入的話）的含量

**Prepackaged foods for infants and young children** must label the energy value and contents of 4 nutrients namely protein, fat, carbohydrates and sodium (“1+4”), as well as vitamin A and vitamin D if they are added to the food.

# 豁免項目

## *Exemption*



# 特殊醫用嬰幼兒配方產品的豁免

## Exemption for Formula for special medical purposes for infants and young children

---

特殊醫用嬰幼兒配方產品  
如按《修訂規例》加上特  
定標籤，可豁免遵從

營養成分組合規定

營養標籤規定

Formula for special  
medical purposes for  
infants and young  
children marked or  
labelled with required  
information will be  
exempted from the  
requirements of

nutritional composition

nutritional labelling

# 其他豁免項目

## Other Exemptions

嬰兒配方產品及較大嬰兒及幼兒配方產品如包裝在總表面面積小於250 平方厘米的容器內，可獲豁免遵從營養標籤規定

預先包裝嬰幼兒食物如包裝在總表面面積小於100 平方厘米的容器內，可獲豁免遵從營養標籤規定

**Infant formula and follow-up formula** packed in a container with a total surface area of less than 250 cm<sup>2</sup> will be exempted from the **nutrition labelling requirements**

**Prepackaged food for infants and young children** packed in a container with a total surface area of less than 100 cm<sup>2</sup> will be exempted from the **nutrition labelling requirements**

# 謝謝 Thank you

---

## 特設網站

[http://www.cfs.gov.hk/tc\\_chi/food\\_leg/food\\_leg\\_Formula\\_Products\\_for\\_Infants.html](http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/food_leg/food_leg_Formula_Products_for_Infants.html)

## 技術指引及檢測方法技術指引 (擬稿)

[http://www.cfs.gov.hk/english/food\\_leg/files/5th\\_Technical\\_Guidance\\_Notes\\_draft.pdf](http://www.cfs.gov.hk/english/food_leg/files/5th_Technical_Guidance_Notes_draft.pdf)

[http://www.cfs.gov.hk/english/food\\_leg/files/5th\\_Method\\_Guidance\\_Notes\\_draft.pdf](http://www.cfs.gov.hk/english/food_leg/files/5th_Method_Guidance_Notes_draft.pdf)

## Designated Website

[http://www.cfs.gov.hk/english/food\\_leg/food\\_leg\\_Formula\\_Products\\_for\\_Infants.html](http://www.cfs.gov.hk/english/food_leg/food_leg_Formula_Products_for_Infants.html)

## (Draft) Technical Guidance Notes and (Draft) Method Guidance Notes

[http://www.cfs.gov.hk/english/food\\_leg/files/5th\\_Technical\\_Guidance\\_Notes\\_draft.pdf](http://www.cfs.gov.hk/english/food_leg/files/5th_Technical_Guidance_Notes_draft.pdf)

[http://www.cfs.gov.hk/english/food\\_leg/files/5th\\_Method\\_Guidance\\_Notes\\_draft.pdf](http://www.cfs.gov.hk/english/food_leg/files/5th_Method_Guidance_Notes_draft.pdf)